

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	S A N E	1 8 2 L DT (Delfino 35)	CH 4713 26

Constructeur SANE S.p.A., Viale Lombardia, Treviso (I)
 Identification "182 L DT" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, au centre latéralement sur carénage
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur châssis, au-dessus l'essieu avant
 Ident. du moteur "DA 982" à droite, latéralement sur le bloc-moteur, devant le No du moteur
 Importateur princ. FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES DU CANTON DE FRIBOURG, Route des Arsenaux, 1700 Fribourg *
 Véhicule homologué 182 L DT 13729 Signes fixes dans code du type 182 L DT

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée **)
 Nombre de vitesses 2 x 3 Entraînement toutes roues +)
 Frein de service mécanique, à disques, sur roues AR, frein indépendant
2 pédales avec verrouillage

Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur les roues AR

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. -

Moteur

Marque SANE Type DA 982
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 2
 Alésage 98 Course 120
 Cylindrée 1810 CV-impôt 9,22
 Puissance en CV 34 DIN à V/min 2200

Bruit 82 dB/A à V/min 2350
 Silencieux 1 pot 770x105x100 mm (cheminée)
 Mesure des gaz Bacharach 2,0
 Déparasitage -

Carrosserie

Nombre de portes Indic. vit.
 Ceintures sécurité Rétroviseur
 Cale Attelage AV + AR = broches
 Antivol

Poids

Poids à vide avant 650 arrière 830 total 1480
 Charge utile 650 830 1480
 Poids total 950 1700 2500
 Garantie fabr. 7,50 - 18 11,2 - 28 (Variantes ++)
 Dimens. pneus Pty / bar 4 / 1,1 4 / 1,3 voir
 Charge 980 1800 remarques)
 pour V max 30 30

Nombre de places 1 + 2 sièges de secours sur les ailes

Dimensions

int. ext. Empattements 1700 /
 Longueur 1600-2070
 Largeur (cheminée) 1980
 Hauteur Voie av ar
 Porte à faux lat. av ar Voies av 1200 - 1840 ar 1300 - 1800
805 Braquage g 6800 d 6850

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 24,98 km/h
 Vitesse maximale testée +++) 25 km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement	BOSCH K 21022	
Feux de route	BOSCH K 21022	
Feux de croisement	A (E) sur les ailes AR	
Feux de position	R (E)	
Feux rouges		
Feux stop		
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 2+2.I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	SEIMA s2 B43	
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	S A M E 182 L DT	
Homologation N°	CH 4713 26	
Carrosserie		
Places	total 1 + 2	avant
Poids à vide	1480	Carburant D
Charge utile	=	CV-impôt 9,22
Poids total		Cylindrée 1810

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Autres importateurs : Andreas Dachauer 7240 Küblis B.A. FERRAZZINI, Macchine agricole,
Willy Mahler 8912 Obfelden V. Pollini 12, 6850 Mendrisio
Koster AG 9105 Schönengrund
- ***) Transmission : boîte complémentaire route / terrain.
- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière.
- ++) Variante de pneus : AV = 7.50 - 16 4 PR 1000 (1,25) V-max 30 km/h
AR = 11.2 - 24 4 PR 1580 (1,10) 30 km/h.
- +++*) Vitesse maximale : 25 km/h à 2200 t/min au moteur resp. 665 t/min à la prise de force.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge.

Remplace FH CH 4713 26 du 4.5.76
autre importateur

(12.8.77)

Lieu et date de l'homologation

Bellach, 4.5.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

S A M E

182 L DT
(Delfino 35)

CH 4713 26

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 25.05.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 24 km/h, M6 = 82,5 dB/A (échappement horizontal)
24 km/h, M6 = 82,0 dB/A (échappement vertical)

à proximité de l'échappement: 105,5 dB/A à 2200 t/min (échappement horizontal)
98,0 dB/A à 2200 t/min (échappement vertical; à 50 cm)

Mesures de la fumée : moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 3,4 (70 %)
en accélération libre Bacharach 3,0